



MALTA

**QORTI ĊIVILI
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tal-24 ta' Frar, 2017

Rikors Maħluf numru: 298/15LM

Customs and Freight Agency Limited (C 17475)

vs.

M.R. Company Limited (C 57803)

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Maħluf tas-soċjetà attriċi **Customs and Freight Agency Limited** (minn issa 'l quddiem "is-soċjeta' attriċi"), li ġie maħluf minn Kevin Attard, direttur tas-soċjetà attriċi u pprezentat fis-27 ta' Marzu, 2015, li jaqra kif ġej:

1. *Illi l-kumpannija rikorrenti, li tipprovdi servizzi ta' trasport u ġarr inter alia ta' merkanzija, irrendiet servizzi ta' din ix-xorta lill-kumpannija intimata bejn l-2012 u l-2013;*
2. *Illi għal dawn is-servizzi reżi fuq medda ta' żmien fis-snin fuq imsemmija, il-kumpannija rikorrenti baġtet diversi fatturi li wħud minnhom ġew imħallsa mill-kumpannija intimata filwaqt li oħrajn, kopja ta' liema hija annessa u mmarkata Dok CF1, baqgħu pendenti;*
3. *Illi l-bilanċ pendenti dovut mill-kumpannija intimata lill-kumpannija rikorrenti għal dawn is-servizzi, skont il-kotba tal-esponenti, jammonta għal erbatax-il elf, wieħed u tmenin euro u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (€14,081.75), kif jidher mid-dokument anness u mmarkat Dok CF2;*
4. *Illi verbalment kien ġie wkoll ikkonfermat bejn il-partijiet li l-ammont fuq imsemmi ta' €14,081.75 kien dak dovut lill-kumpannija rikorrenti għas-servizzi reżi lill-kumpannija intimata;*
5. *Illi l-kumpannija intimata kienet ressqet numru ta' rikjesti rigward danni allegatament sofferti minnha waqt il-ġarr ta' merkanzija mill-kumpannija rikorrenti, liema allegazzjonijiet, għalkemm magħmula diversi drabi, qatt ma ġew sostanzjati permezz ta' provi u/jew claims skont il-polza tal-assikurazzjoni li kienet tkopri l-kumpannija intimata;*
6. *Illi bħala sinjal ta' rieda tajba u sabiex tiġi rizzata l-kwistjoni, il-kumpannija rikorrenti kienet offriet li toħroġ xi credit notes għall-prezz tat-trasport tal-oġġetti rimpjazzati, jekk dan ikun il-każ, dejjem jekk il-kumpannija intimata tkun lesta tħallas il-bilanċ pendenti, iżda din tal-aħħar irrifjutat li tħallas, kif jidher mill-iskambju ta' e-mails bejn il-partijiet anness u mmarkat Dok CF3;*
7. *Illi minkejja diversi interpellazzjonijiet għall-ħlas tal-bilanċ pendenti, inkluż permezz tal-ittra legali tal-4 ta' April, 2014 annessa u mmarkata Dok CF4 u tal-ittra uffiċjali 166A numerata 175/2014 datata 9 ta' Settembru, 2014 annessa u mmarkata Dok CF5, il-kumpannija intimata baqgħet inadempjenti u ma ħallsitx, anzi rrispondiet l-ittra uffiċjali msemmija permezz ta' nota annessa u mmarkata Dok CF6 billi ċaħdet it-talba rikorrenti bħala infondata fil-fatt u fid-dritt u ddiffidiet lill-istess milli tipproċedi ulterjorment u għalhekk kellha ssir il-kawża odjerna.*

Għaldaqstant il-kumpannija rikorrenti umilment titlob li din l-Onorabbli Qorti jogħgħobha:

- 1. Tiddikjara u tiddeċiedi li l-kumpannija intimata hija debtriċi tal-bilanċ pendent i għal servizzi ta' trasport u ġarr ta' merkanzija fl-ammont ta' erbatax-il elf, wieħed u tmenin euro u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (€14,081.75), oltre imgħax legali mid-data tal-preżentata tal-att odjern sad-data tal-pagament effettiv u spejjeż legali;*
- 2. Tikkundanna lill-kumpannija intimata għall-ħlas tal-ammont imsemmi ta' €14,081.75 jew somma oħra verjuri.*

Bl-ispejjeż kontra l-kumpannija intimata li hija minn issa ingunta in subizzjoni, inkluzi dawk tal-proċeduri odjerni, tal-ittra uffiċjali numru 175/2014 u tal-mandat ta' sekwestru ppreżentat kontestwalment ma' dan l-att.

Rat r-Risposta Maħlufa tas-soċjetà konvenuta **M.R. Company Limited** (minn issa 'l quddiem "is-soċjeta konvenuta"), maħlufa minn Marcellino Mercieca u ppreżentata fis-26 ta' Mejju, 2015, fejn gie eċċepit is-segwent i:

- 1. Fl-ewwel lok, it-talbiet tal-kumpannija rikorrenti għandhom jiġu miċħuda u dan peress li partijiet mill-merkanziji kkunsenjati lill-intimati tul perjodu ta' madwar tliet xhur, kellhom danni li għalihom kienet responsabbli l-kumpannija rikorrenti. Dan kollu gie ammess mir-rikorrenti u jirriżulta wkoll dokumentat.*
- 2. Fit-tieni lok, u b'żieda ma' dak premess, il-fatturi maħruġa mir-rikorrenti huma żbaljati, billi dawn qed jitolbu ħlas għal merkanzija b'piz u kubaġġ akbar minn dak trasportat. Dan ukoll huwa komfortat minn dokumenti.*
- 3. Fit-tielet lok, l-esponenti offriet lill-intimata sabiex tħallasha dak li hu verament dovut. Il-kumpannija rikorrenti m'acċettatx il-ħlas. Għalhekk, l-intimata m'għandhiex tħallas l-ebda spejjeż ta' dawn il-proċeduri.*
- 4. Fir-raba' lok, it-talbiet tar-rikorrenti huma mill-bqija infondati fil-fatt u fid-dritt, kif se jirriżulta waqt is-smiġħ ta' dan ir-rikors ġuramentat.*
- 5. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri, skont il-ħtieġa, u b'riserva għal kull azzjoni spettanti lill-kumpannija intimata, partikolarment fir-rispett tal-mandat ta' sekwestru*

mressaq mill-kumpannija rikorrenti li evidentament, intalab b'mod frivolu u vessatorju.

Bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti, illi jinsabu minn issa ingunti għas-subizzjoni.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Semgħet ix-xhieda prodotti mill-partijiet.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti mill-kontendenti.

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet fis-seduta tas-16 ta' Diċembru, 2016, fejn il-Qorti ħalliet il-kawża għas-sentenza għal-lum.

Il-kwistjoni bejn il-partijiet

Is-soċjetà attriċi qiegħda titlob il-ħlas ta' serviġi reżi lis-soċjetà konvenuta fl-ammont ta' €14,081.75, liema serviġi jikkonsistu fit-trasport ta' għamara mill-Italja għall-imħażen tas-soċjetà konvenuta (Italia to door Malta). Min-naħa tagħha s-soċjetà konvenuta, li kellha fabbrika tal-għamara u kienet ukoll timporta għamara mill-Italja, issostni li l-ebda ħlas mhuwa dovut peress li partijiet mill-merkanziji kkonsenjati lis-soċjetà konvenuta kellhom danni li għalihom kienet responsabbli s-soċjetà attriċi. Is-soċjetà konvenuta ssostni wkoll illi l-fatturi maħruġa mis-soċjetà attriċi lis-soċjetà konvenuta

huma żbaljati fis-sens illi qegħdin jitolbu ħlas għall-ġar ta' merkanzija b'piz u kubagġ oġġla minn dak li effettivament gie ttrasportat.

Illi mill-atti jirrizulta li meta s-socjeta' konvenuta giet ippressata mis-socjeta' attrici biex tħallas l-bilanċ ta' €14,081.75 li skont l-attrici kien għadu dovut, il-konvenuta riedet biss tħallas biss l-ammont ta' €4,573.52 għax tallega li:

(1) Mis-somma pretiza mis-socjeta' attrici kellhom jitnaqqsu d-danni allegatament subiti fl-għamara impurtata minnha waqt il-ġarr tagħha mis-socjeta' attrici li giet inkarigata mit-trasport tagħha, u dan fis-somma ta' €6,588.03¹;

(2) Minħabba kalkolu ħazin fil-kubagġ ta' żewġ invoices partikulari² esebiti mal-affidavit ta' Marcellino Mercieca, wieħed mid-diretturi tas-socjeta' konvenuta, li fl-affidavit tiegħu³ jgħid li skont il-fornitur tal-għamara l-kubagġ ta' forniture waħda kienet ta' 6.753CBM u mhux ta' 28.80CBM li tissarraf f'ammont ta' €1,691.01 imħallas żejjed għat-trasport u mhux dovut, u l-kubagġ ta' forniture oħra kien ta' 15.12CBM u mhux kif iffatturat ta' 30.54CBM, li kien iffisser ħlas żejjed għat-trasport ta' €1,182.71 u mhux dovut, għal total ta' ħlas żejjed u mhux dovut ta' €2,873.72.

¹ Ara t-tliet dokumenti mmarkati D, E u F a fol. 281 sa 283 tal-proċess.

² A fol. 276 u 278 flimkien mal-kubagġ tal-għamara skont korrispondenza tal-fornitur a fol. 277 u 279 rispettivament.

³ A fol. 272 u 273.

Għaldaqstant, is-soċjetà konvenuta qiegħda tippretendi li għandha tħallas biss is-somma ta' €4,620.00 u ċjoè l-ammont pretiż mis-soċjetà attriċi bit-naqqis kif indikat.

Provi prodotti mis-soċjetà attriċi

Illi da parti tas-soċjetà attriċi, id-direttur tagħha **Kevin Attard** xehed⁴ illi r-rati tal-kumpannija huma bbażati fuq il-kubaġġ tal-merkanzija li jkunu ser iġorru, liema volum jiddeterminah is-*supplier* li jforni l-merkanzija. Spjega, kif evidenti mill-*invoices* imsemmijin, li hemm polza ta' assigurazzjoni relattiva għal kull traġitt. Ikkonferma wkoll li s-soċjetà konvenuta bdiet tagħmel ħafna ilmenti biss meta ntab il-ħlas dovut, fosthom ta' danni fl-għamara, però qatt ma għamlet ebda *claim* lill-kumpannija tal-assigurazzjoni li s-soċjetà attriċi kienet tieħu ħsieb tikkuntratta għan-nom l-importatur bi bqil miegħu u kien biss f'okkażjoni waħda li fid-dokument *CMR notice*⁵ tniżzel "*box damaged and open*", izda xorta ma saret ebda *claim*.

Illi **Yvette Grech**, l-*Operations Manager* tas-soċjetà attriċi xehdet⁶, illi hija kienet dejjem tistaqsi lis-soċjetà konvenuta jekk iridux kopertura ta' assigurazzjoni separata (kopertura *all risk*) u mhux biss dik koperta bis-

⁴ A fol. 44 sa 46, b'dokumenti a fol. 47 sa 109 imsemmija fin-nota nru.1.

⁵ Din il-formola għandha timtela korrettement bid-dettalji tal-konsenja mill-fornitur u tiġi ffirmata mill-importatur meta jirċievi il-konsenja, f'dan il-każ tramite l-burdnar inkarigat mis-soċjetà attriċi u jzomm kopja l-importatur u jhalli l-kopji l-oħra lill-burdnar, biex jikkonferma li rċieva l-konsenja u l-istat li kienet tinsab fiha l-merkanzija f'każ ta' ħsar.

⁶ L-ewwel affidavit a fol. 115 u l-affidavit ulterjuri a fol. 119 sa 120, b'sett dokumenti a fol. 121 sa 229.

CMR⁷. Ix-xhud Yvette Grech spjegat permezz tad-dokumenti prodotti minnha fejn is-soċjetà konvenuta kienet indikat li riedet kopertura ulterjuri u fejn le.

Illi l-burdnar, **Christopher Grech**⁸, xehed dwar il-konsenji li kien jagħmel bit-*trailer* fl-imħażen tas-soċjetà konvenuta u kkonferma illi l-ħatt tal-istess *trailers* kien isir mill-ħaddiema tas-soċjetà konvenuta. Christopher Grech ikkonferma illi f'okkażjoni waħda biss ġie rilaxxat lil fuq id-dokument CMR notament ta' ħsara f'*pallett* jew kaxxa waħda.

Illi in kontroezami **Kevin Attard** xehed⁹ li kellu jikkonferma fi stadju ulterjuri jekk il-ħlas għat-trasport mitlub mis-soċjetà attriċi kinitx bir-rata ta' €65 għal kull metru kubu, iżda spjega li l-volum indikat mis-*supplier* bil-*packaging* tiegħu ma jfissirx li jkun l-istess volum li ħa tiegħu l-merkanzija fit-*trailer* jew *container*. Iżda dwar dan baqa' ma amplifikax u lanqas ikkontesta r-rata ta' €65. Kevin Attard tenna illi huma koperti biss bic-CMR *cover* sakemm il-klijent (fil-każ odjern is-soċjetà konvenuta) ma tkunx trid "insurance separata abbażi tal-valur għax jien ma nkunx naf kemm jiswa, abbażi tal-valur li jtina l-klijent". Il-*premia* ta' din *full cover insurance* tħallasha s-soċjetà attriċi għan-nom tas-soċjetà konvenuta u wara tiġborha mingħand il-klijent mal-*invoices*. Kevin Attard ikkonferma li ma' kull konsenja huma jagħtu lill-importatur il-polza.

⁷ *Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road*, li toffri kopertura limitata.

⁸ *A fol. 237 u 238.*

⁹ *A fol. 232 sa 236 u 245 sa 246.*

Illi fil-kontroezami u r-rieżami tagħha Yvette Grech¹⁰ reggħet spjegat is-sistema tal-*insurance*. Fil-kontroezami tal-burdnar¹¹, l-istess Christopher Grech ikkonferma li meta jhottu l-għamara, il-klijenti jfirmawlu s-*CMR form*, iżda l-għamara ma joqogħdux jarmawha quddiemu.

Provi prodotti mis-soċjetà konvenuta

Illi d-direttur tas-soċjetà konvenuta, **Marcellino Mercieca** xehed¹² li s-soċjetà konvenuta ma kellhiex għalfejn tfittex lis-soċjetà attriċi għad-danni, għax kellhom arrangament ma' Kevin Attard li jagħmlilhom *credit note*. Filwaqt li s-soċjetà attriċi ammettiet li din kienet f'okkażjoni waħda imma mhux relatata ma' dawn il-konsenji¹³, fir-Rikors Maħluf tagħha tgħid illi bħala sinjal ta' rieda tajba u sabiex tiġi risolta l-kwistjoni, is-soċjetà attriċi kienet offriet li toħroġ xi *credit notes* għall-prezz tat-trasport tal-oġġetti rimpjazzati, jekk ikun il-każ, dejjem jekk is-soċjetà konvenuta tkun lesta tħallas il-bilanċ pendenti, iżda din tal-aħħar irrifjutat li tħallas.

Illi x-xhud Macellino Mercieca ammetta li s-soċjetà konvenuta xorta baqgħet tuża s-servizzi tas-soċjetà attriċi minkejja li sofriet ħsarat fil-merkanzija waqt il-ġarr u li issa qiegħed jippretendi li jsir tnaqqis fil-ħlas mitlub mis-soċjetà attriċi għall-ħsarat allegatament sofferti mis-soċjetà konvenuta fil-merkanzija konsenjata lilha u dan fis-somma ta' €6,588.03.

¹⁰ A fol. 240 sa 244.

¹¹ A fol. 237 u 238.

¹² A fol. 272 sa 275, bid-dokumenti annessi a fol. 276 sa 294.

¹³ A fol. 233.

Mercieca ppreżenta lista ta' tliet paġni¹⁴ tal-għamara inkwistjoni u blispejjeż inkorsi biex għet imsewwija, jew li għet mibdula b'għamara ġdida jew li għet ritornata lura lill-fornituri esteri. Iżda kif effettivament din il-lista għet ikkompilata, jekk sarx *survey* indipendenti tal-ħsarat, min sewwa l-għamara danneġġjata, jekk is-soċjetà attriċi ngħatatx prova tal-ħsarat u tax-xogħlijiet ta' tiswija li kienu qegħdin isiru fuq l-għamara danneġġjata, dwar dan kollu ma ngħatat ebda spjegazzjoni mis-soċjetà konvenuta. Meta reġa' xehed, Marcellino Mercieca¹⁵ esebixxa sett ta' ritratti tal-allegati ħsarat fl-għamara.¹⁶

Illi impjegat tas-soċjetà konvenuta, **Gilbert Pavia** xehed fir-rigward ta' dawn ir-ritratti li kienu ta' konsenja waħda, "il-konsenja kienet taż-żmien tax-*showroom* li nfetħet"¹⁷ u kienet tikkonsisti f'żewġ *containers*. Però impjegat ieħor tas-soċjetà konvenuta **Charles Fenech** jiftakar li kienu ta' *container* wieħed biss.¹⁸

In kontroezami Marcellino Mercieca¹⁹ kien vag ħafna bil-mod kif beda jirrispondi dwar il-ħsarat. Però jidher li Mercieca kien effettivament aċċetta li l-għamara tiġi inxurjata u li s-soċjetà konvenuta tħallas l-*insurance cost* li tkun fuq l-*invoice*. Għar-rigward tal-fatt li ma kinux tniżżlu ebda notamenti fuq is-*CMR form* dwar l-allegati ħsarat, ix-xhud jattribwixxi dan għal "forsi nuqqas ta' esperjenza". Għar-rigward tal-burdnar li għall-bidu Mercieca

¹⁴ A fol. 281, 282 u 283.

¹⁵ A fol. 296 sa 300.

¹⁶ A fol. 301 sa 323.

¹⁷ A fol. 325.

¹⁸ A fol. 327.

¹⁹ A fol. 336 sa 343 u 345 sa 348.

jipprova jgħid li ma jafx x'inhum u jirreferi għalih bħala sempliċi *driver*²⁰, jgħid li xi minn daqqiet dan kien jistenna sakemm iħottu u xi minn daqqiet dan kien jiġi wara għat-*trailer*. Iżda Marcellino Mercieca baqa' ma ta ebda spjegazzjoni plawsibbli għaliex qatt ma saru notamenti fuq is-*CMR form* dwar il-ħsarat, ħlief f'okkażjoni waħda biss li mhijiex mertu ta' din il-kawża. Mercieca ammetta wkoll li xi ħsarat setgħu kienu wkoll ta' xi konsenja li l-ħlas għall-ġar tagħha kien sar u li m'għadux pendenti.

Illi l-kontroezami tal-impjegati tas-soċjetà konvenuta, Gilbert Pavia u Charles Fenech, it-tnejn kienu pjuttost vagi ta' kemm kienu l-konsenji ta' għamara bil-ħsarat.

Illi għar-rigward tal-kwistjoni dwar il-kubaġġ u d-diskrepanza bejn il-kubaġġ iddikjarat mill-fornitur esteru u l-kubaġġ imniżżel f'żewġ *invoices*, ma sar ebda kontroezami mis-soċjetà attriċi. Fix-xhieda ta' Marcellino Mercieca²¹ effettivament giet esebita dokumentazzjoni ċara li turi diskrepanza:

(a) fir-rigward tal-fattura datata 25 ta' Frar, 2013 għall-ammont ta' €2,359.57²², liema fattura qed jintalab il-ħlas tagħha f'din il-kawża, fejn hemm differenza fil-kubaġġ iddikjarat mill-fornitur²³ (6.75CBM) u l-kubaġġ indikat fil-fattura (28.80CBM);

²⁰ A fol. 338 u a fol. 338 *retro*.

²¹ A fol. 272 u 273.

²² A fol. 276 u li tinsab esebita wkoll mar-Rikors Maħluf bħala dok. CF1 a fol. 10.

²³ A fol. 277.

(b) fir-rigward tal-fattura datata 4 ta' Frar, 2013 fl-ammont ta' €2,398.98²⁴, liema fattura wkoll qiegħed jintalab il-ħlas tagħha f'din il-kawża, fil-kubaġġ iddikjarat mill-fornitur kien ta' 15.12CBM²⁵ u l-kubaġġ indikat fil-fattura kien ta' 30.54CBM.

Illi l-kubaġġ jinħadem bir-rata ta' €65 kull metru kubu, mhuwiex ikkontestat mis-soċjetà attriċi, tant hu hekk Kevin Attard qatt ma kkontesta din ir-rata għad illi kienet ingħatatlu l-opportunità li jivverifikaha. Id-diskrepanza fiż-żewġ fatturi maħduma bi €65 kull metru kwadru, hija rispettivament ta' €1,691.01 u €1,182.71.

Konsiderazzjonijiet legali

Illi din il-kawża effettivament tiċcentra fuq kwistjoni ta' provi konfligġenti mressqa mill-partijiet, xi ħaġa sfortunatament komuni f'ħafna kawzi, iżda li tista' tiġi riżolta billi wieħed jara min kien fl-obbligu jgħib il-provi biex jissostanzja dak li qiegħed jiġi allegat.

Illi min jallega jrid jipprova jew *onus probandi incumbit ei qui dicit non ei qui negat*, kif jgħid ċar u tond l-Artikolu 562 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ġie ritenut konsistentement fil-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna.²⁶

²⁴ A fol. 278 u li tinsab esebita wkoll mar-Rikors Maħluf bħala dok. CF1 a fol. 13.

²⁵ A fol. 279.

²⁶ **Dr. H. Lenicker vs. J. Camilleri**, Prim'Awla, 31 ta' Mejju 1972; **Peter Paul Aquilina vs. Paul Vella**, Appell Inferjuri, 2 ta' Mejju 1995 u **Anthony Azzopardi et. u Carmel sive Charles Azzopardi nomine vs. Lapsi Holdings Limited**, Prim'Awla, 19 ta' Jannar, 2015.

Illi l-prova tas-servizz tal-ġarr u tat-trasport tal-għamara inkwistjoni, kien jinkombi fuq s-soċjetà attriċi li tagħmel din il-prova, haġa li indubbjament għamlet. Peress li s-soċjetà konvenuta kkontestat fuq żewġ binarji l-ammonti reklamati mis-soċjetà attriċi, kemm minħabba allegati ħsarat fl-għamara waqt il-ġarr, kif ukoll minħabba diskrepanzi fil-kalkolu tal-kubaġġ f'żewġ *invoices* partikolari, kien jinkombi fuq is-soċjetà konvenuta li tipprova dawn il-pretensjonijiet tagħha.

Illi għar-rigward tal-allegati ħsarat, is-soċjetà konvenuta ma rnextilhiex tagħmel din il-prova. Kulma resqet kien kalkolu approssimattiv li sar mid-direttur tas-soċjetà konvenuta u lista li ppreżenta flimkien ma' sett ritratti. Ma ġie ppreżentat bħala prova l-ebda *survey* indipendenti jew tal-inqas *survey* mhux indipendenti. Ma ngabu ebda provi speċifiċi mis-soċjetà konvenuta dwar ħsarat u danni, li dawn ġew ikkaġunati mis-soċjetà attriċi, u lanqas illi s-soċjetà attriċi kienet ingħatat prova tal-ħsarat u tax-xogħlijiet ta' tiswija illi kellhom isiru fuq l-għamara allegatament danneġġjata.

Illi apparti dan, f'każ bħalma huwa dan fejn qegħdin jiġu allegati danni, kien jispetta lis-soċjetà konvenuta li titlob separatament dawn id-danni permezz ta' kontrotalba, fejn tintalab il-likwidazzjoni tagħhom. Fit-trattazzjoni finali l-abbli avukat difensur tas-soċjetà konvenuta, għamel riferiment għas-sentenza fl-ismijiet **Anthony Marcel Pace Asciaq *noe* vs. Joseph u Salome mizzewġin Camilleri**²⁷, però din is-sentenza bl-ebda mod mhi ta' konfort

²⁷ P.A., 28.01.2004.

għas-soċjetà konvenuta. Anzi l-kuntrarju, f'dik il-kawża, il-proċedura li ntuzat kien li gie kkontestat l-ammont pretiż minħabbba xogħol difettuż, iżda kienet proprju saret kontrotalba biex jiġi rranġat ix-xogħol diffetuż.

Illi fir-rigward tal-prova ta' danni li kellha ssir mis-soċjetà konvenuta, din il-Qorti ma ssibx kredibbli l-allegazzjoni ta' ħsarat fil-merkanzija li qiegħed jintalab il-ħlas għall-garr u għat-trasport tagħha f'din il-kawża. Kieku tassew kien hemm ħsarat f'din l-għamara, persuna bħar-rappreżentant tas-soċjetà konvenuta b'esperjenza twila fl-importazzjoni, żgur kien jagħmel *claim* formali għad-danni. Imma minflok għamel *claim* formali għad-danni, ir-rappreżentant tas-soċjetà konvenuta ħa l-liġi b'idejh billi iddeċieda li ma jħallasx somma konsiderevoli ta' flus li kienet dovuta lis-soċjetà attriċi għas-servizzi reżi minnha lis-soċjetà konvenuta, u dan billi allega li kien hemm danni minħabba ħsarat, liema ħsarat però kienu ġew eventwalment imsewwija u l-għamara inkwistjoni ġiet sussegwentement mibjugħa.

Illi r-rappreżentant tas-soċjetà konvenuta jippretendi li b'semplici dikjarazzjoni li saret minnu f'din il-kawża u b'lista kompilata minnu tal-għamara li allegatament garbet ħsara, dan għandu jkun biżżejjed biex jissodisfa l-minimu ta' prova rikjest. F'kontrotalba s-soċjetà konvenuta kienet l-ewwel tkun tenuta li tressaq prova tal-ħsarat, prova li llum m'għadhiex eżistenti aktar għax skont s-soċjetà konvenuta dawn il-ħsarat ġew irranġati; kienet issir likwidazzjoni b'mod preċiż tal-ħsarat; kienet issir indaġini u jitressqu provi dwar min kien responsabbli għall-ħsarat u fejn

dawn saru u fejn ġew l-ewwel riskontrati u dan f'kuntest fejn is-soċjetà konvenuta is-CMR forms iffirmathom dejjem mingħajr ebda riserva.

Tqis illi għar-rigward tat-tieni eċċezzjoni tas-soċjetà konvenuta, għaladarba s-soċjetà konvenuta effettivament resqet provi dokumentali ċari li juru d-diskrepanza fil-kubaġġ kif ġie spjegat aktar 'il fuq, kien għalhekk jinkombi fuq is-soċjetà attriċi li min-naħa tagħha tispjega tali diskrepanza bi provi u mhux semplicement asserzjoni fix-xhieda li "l-volum mogħti mis-supplier bil-packaging tiegħu ma jfissirx li jkun l-istess volum li ħa jieħu fit-trailer jew container"²⁸, meta r-rappreżentant tagħha stess fl-affidavit tiegħu spjega li r-rati tagħhom huma bbażati fuq il-kubaġġ tal-merkanzija li jkunu ser iġorru, liema volum jiddeterminah is-supplier li jforni l-merkanzija.²⁹

Għaldaqstant il-Qorti qiegħda tilqa' t-tieni eċċezzjoni tas-soċjetà konvenuta għar-rigward tad-diskrepanza ta' €2,873.72.

Dwar it-tielet u r-raba' eċċezzjonijiet tas-soċjetà konvenuta, dawn huma ġeneriċi u/jew assorbiti bl-ewwel żewġ eċċezzjonijiet, u ċjoè li l-ħlas offrut mis-soċjetà konvenuta lis-soċjetà attriċi għaldaqstant kien korrett biss inkwantu għat-tnaqqis ta' €2,873.72 iżda mhux fir-rigward tat-tnaqqis tad-danni fl-ammont ta' €6,588.03 u għaldaqstant m'għandux ikollu effett għall-finijiet ta' ħelsien mill-ispejjeż tal-kawża.³⁰

²⁸ Kontroeami ta' Kevin Attard a fol. 232.

²⁹ A fol. 45, it-tielet paragrafu.

³⁰ Vide *ic-cheque* allegatament offrut lis-soċjetà attriċi, a fol. 293 fl-ammont biss ta' €4,573.52.

Decide

Għaldaqstant għar-raġunijiet suesposti din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża kif ġej:

- 1. Tilqa' it-tieni eċċezzjoni tas-soċjetà konvenuta;**
- 2. Tilqa' *in parte* t-talbiet tas-soċjetà attriċi u tiddikjara u tiddeċiedi li s-soċjetà konvenuta hija debitori għal servizzi ta' trasport u ta' ġarr ta' merkanzija reżi mis-soċjetà attriċi fis-somma ta' ħdax-il elf u mitejn u tmien euro u tliet ċenteżmi (€11,208.03);**
- 3. Għaldaqstant tikkundanna lis-soċjetà konvenuta għall-ħlas tas-somma ta' ħdax-il-elf, mitejn u tmien euro u tliet ċenteżmi (€11,208.03) lis-soċjetà attriċi, bl-imgħax legali mis-27 ta' Marzu, 2015.**

Bl-ispejjeż jithallsu inkwantu għal wieħed minn ħamsa (1/5) mis-soċjetà attriċi u inkwantu għal erbgħa minn ħamsa (4/5) mis-soċjetà konvenuta.

Moqrija.